

Цай Цицзяо

промежуток

где-то посередине между явью и сном,
ты — в пламенеющих листьях пылающий склон,
с хохотом слившийся в сумерках горестный стон;
ты — шумного дерева сень, ветер ночной,
мрак, над вечной дорогой висящий с дремучих времен.

где-то посередине между явью и сном,
ты — дикий гусь, для которого верность — закон,
встреча в дороге случайная как смутный сон;
ты — искренний радостный смех, свет огневой,
ночь, распускающая фонари за бутоном бутон.

где-то посередине между явью и сном,
ты — изваяния бледный прозрачный хитон,
счастья лучом озарённый глубокий сон;
ты — благоуханный дух, цвет полевой,
щедрая всеблагая природа праматерь канон.

где-то посередине между явью и сном,
ты — беспричинной обиды забытый резон,
воспоминаний томление пасмурным днем;
ты — льющая холод луна, звезда над луной,
непостижимой волнующей тайны бездонный каньон.